

THIS WEEK IN THE PARISH

July 31-August 07

Sun	31	<i>Luke 12, 13-21</i>	
		8-8:30 a.m.	Confesiones-SPA
		8:30 a.m.	Misa-SPA
		9:30 a.m.	Hora de Café-SPA
		10:30 a.m.	Mass
		11:30 a.m.	Coffee Hour
		6:30-7 p.m.	Confessions
		7:00 p.m.	Mass
Mon	01	<i>Matthew 14:13-21</i>	
Tue	02	<i>Matthew 14:22-36</i>	
		1-3:00 p.m.	Food Pantry
Wed	03	<i>Matthew 15:21-28</i>	
		12 :00 p.m.	SERR A Club Meeting
Thu	04	<i>Matthew 16:13-23</i>	--No Events
Fri	05	<i>Matthew 16:24-28</i>	--No Events
Sat	06	<i>Luke 9:28b-36</i>	--No Events
Sun	07	<i>Luke 12:32-48</i>	
		8-8:30 a.m.	Confesiones-SPA
		8:30 a.m.	Misa-SPA
		9:30 a.m.	Hora de Café-SPA
		10:30 a.m.	Mass
		11:30 a.m.	Coffee Hour
		6:30-7 p.m.	Confessions
		7:00 p.m.	Mass

- For complete Daily Readings: www.usccb.org
- For a complete St. Patrick's calendar: www.stpatrickpdx.org

MASS INTENTIONS

8:30 – For Jose Perez
 10:30 – For the repose of the soul of Regina Robinson
 7:00 – For the People of the Parish

YEAR OF MERCY

"There are two types of men. Those who take care of pain. And those who pass by."

Pope Francis

GOSPEL REFLECTION

THE FOOL'S VANITY: SCOTT HAHN REFLECTS ON THE 18TH SUNDAY IN ORDINARY TIME

By Scott Hahn, St. Paul Center for Biblical Theology

Trust in God—as the Rock of our salvation, as the Lord who made us His chosen people, as our shepherd and guide. This should be the mark of our following of Jesus.

Like the Israelites we recall in this week's Psalm, we have made an exodus, passing through the waters of Baptism, freeing us from our bondage to sin. We too are on a pilgrimage to a promised homeland, the Lord in our midst, feeding us heavenly bread, giving us living waters to drink (see 1 Corinthians 10:1-4).

We must take care to guard against the folly that befell the Israelites, that led them to quarrel and test God's goodness at Meribah and Massah.

We can harden our hearts in ways more subtle but no less ruinous. We can put our trust in possessions, squabble over earthly inheritances, kid ourselves that what we have we deserve, store up treasures and think they'll afford us security, rest.

All this is "vanity of vanities," a false and deadly way of living, as this week's First Reading tells us.

This is the greed that Jesus warns against in this week's Gospel. The rich man's anxiety and toil expose his lack of faith in God's care and provision. That's why Paul calls greed "idolatry" in the Epistle this week. Mistaking having for being, possession for existence, we forget that God is the giver of all that we have, we exalt the things we can make or buy over our Maker (see Romans 1:25).

Jesus calls the rich man a "fool"—a word used in the Old Testament for someone who rebels against God or has forgotten Him (see Psalm 14:1).

We should treasure most the new life we have been given in Christ and seek what is above, the promised inheritance of heaven. We have to see all things in the light of eternity, mindful that He who gives us the breath of life could at any moment—this night even—demand it back from us.

31 de julio de 2016—XVIII Domingo Ordinario

INTENCIONES DE LA MISA

8:30 – Por José Pérez

10:30 – Por el eterno descanso de Regina Robinson

7:00 – Por los Feligreses de la Parroquia

AÑO DE LA MISERICORDIA

"No sirve de mucho la riqueza en los bolsillos, cuando hay pobreza en el corazón."

Papa Francisco

REFLEXIÓN DEL EVANGELIO

LA VANIDAD DEL NECIO: SCOTT HAHN REFLEJA SOBRE EL 18° DOMINGO DE TIEMPO ORDINARIO

Por Scott Hahn, St. Paul Center for Biblical Theology

Confiar en Dios como la Roca de nuestra salvación, como el Señor que nos ha hecho su pueblo escogido, como nuestro pastor y guía: esa debería ser la evidencia de nuestro seguimiento de Cristo.

Como los israelitas a quienes recordamos en el salmo de esta semana, hemos hecho un éxodo al pasar por las aguas del Bautismo y quedar así liberados de nuestra esclavitud al pecado. Nosotros también peregrinamos hacia una patria prometida con el Señor en medio nuestro, que nos alimenta con pan del cielo y nos da aguas vivas para beber (cfr. 1Co 10,1-4).

Debemos guardarnos contra la insensatez que hizo a los israelitas pelear contra Moisés y Aaron y poner a prueba la bondad de Dios en Meribá y en Masá.

Podemos endurecer nuestros corazones en maneras más sutiles, aunque no menos destructivas: poniendo nuestra confianza en posesiones materiales; riñendo sobre herencias terrenales; engañándonos a nosotros mismos pensando que merecemos lo que tenemos; acumulando tesoros pensando que nos garantizarán descanso y seguridad.

Todo esto es "vanidad de vanidades", una forma de vida falsa y fatal, como nos dice la primera lectura de esta semana.

Esa es la codicia contra la cual nos previene Cristo en el Evangelio de esta semana. La ansiedad y el trabajo esforzado del hombre rico reflejan su falta de fe en el cuidado y en la providencia de Dios. Por eso Pablo llama a la avaricia "idolatría" en la epistola de esta semana. Al confundir el "tener" con el "ser", la "posesión" con la "existencia", nos olvidamos de que Dios es el dador de todo lo que somos; exaltamos las cosas que podemos hacer o comprar por encima de nuestro Hacedor (cfr. Rm 1,25).

Jesús llama "necio" al hombre rico, expresión usada en el Antiguo Testamento para designar a quien se rebela contra Dios o lo ha olvidado (cfr. Sal 14,1).

Lo que más debemos atesorar es la nueva vida que nos ha sido dada en Cristo, y buscar las cosas de arriba, la herencia prometida del cielo. Debemos ver todas las cosas a la luz de la eternidad, conscientes de que Aquel que nos ha dado el aliento de vida podría, en cualquier momento – incluso esta misma noche – pedírnoslo de nuevo.



NOTICIAS Y ANUNCIOS DE LA PARROQUIA

OBRAS DE MISERICORDIA

¿Se siente como que quiere dar y no sabes cómo?

Vienen a unirse a obras de misericordia, cada dos martes que salir a las calles de Portland , dar chocolate caliente o limonada y conectar con nuestros hermanos en Cristo que viven en las calles . Personas capacitadas llevan los pequeños grupos que salen.

"Cuanto hicisteis a uno de los menos de estos hermanos y hermanas de la mina, lo hicieron por mí. " -Mt25 : 40

Fechas: 5 de julio , 19 de julio , el 2 de agosto , 16 de agosto , 30 de agosto , 13 de septiembre

Hora: 7: 20-9pm

El registro es necesario: Regístrate en el enlace de e-letter

Tipo de ropa: simple

AYUDA A UNA FAMILIA DE REFUGIADOS

Varias personas de la parroquia están asistiendo a una familia de refugiados de Afganistán. La familia está necesitada de lo siguiente:

- bicicletas para adultos
- libros para los niños
- Legos/Doodlepad/juguetes para niños con necesidades especiales
- artículos de manualidades
- ropa para la lluvia para adolescentes y adultos

Además, comenzando en Agosto, estarán necesitados de un departamento de 3 habitaciones, por menos de \$1,200 alquiler, y trabajo de electricista para el padre de la familia. Si usted puede ayudar, por favor comuníquese con la oficina.

ESCUCHE LAS HOMILIAS DE LOS DOMINGOS

Visitando nuestra página web:

www.stpatrickpdx.org y escuche homilias y mensajes pasados, boletines parroquiales del domingo, breve información de los Sacramentos (debe llamar a la oficina para más información), y los horarios de las Misas y confesiones.

KERMESSE

Iglesia católica de San Patricio tendrá acabo su Kermesse el 21 de Agosto 2016 de 9 a.m. – 2 p.m. Ven a participar en nuestro anual Kermesse disfruta de...comida Mexicana y Latino Americana tradicional. Divertidas actividades para toda la familia. Celebra con nosotros y ayúdanos a recaudar fondos para nuestra parroquia.

NOTICIAS Y ANUNCIOS FUERA DE LA PARROQUIA

RESERVA LA FECHA— FORMAS DE REGISTRACIÓN, MÁS ADELANTE

La Arquidiócesis de Portland, Oregón gusta recordarles que reserven la fecha para el Retiro Viajando Juntos en la Esperanza. Este es un retiro para familias católicas con familiares con discapacidades. Este retiro se llevara a cabo en el 2, 3, y 4 de Septiembre, 2016. Asistencia financiera limitada estará disponible. Formas de Registración, más adelante. Para más información favor de comunicarse con Ángela Paz, Directora de la Oficina para Personas con Discapacidades al 503-233-8399 o por email al apaz@archdpdx.org

ENCUENTROS DE NOVIOS

El Encuentro de Novios es una experiencia de preparación matrimonial profunda y personal. Las parejas de novios están invitadas a un retiro de fin de semana. El fin de semana consiste en una serie de presentaciones. Para más detalles y para registrarse, visite www.pdxfamilife.org/engaged-encounter o mande un correo electrónico a jespinoza@archdpdx.org o llame al 503-330-0576



NUESTRO ANUNCIANTE DE LA SEMANA ES:

Everett Street Autoworks

¡Muchas gracias por su apoyo hacia nuestro boletín parroquial!

¡Nosotros estamos muy agradecidos por el apoyo de nuestros anunciantes del boletín! Para anunciar su negocio, por favor contacte a

Tom Ott, de Catholic Printery—503-650-6347

PARISH ANNOUNCEMENTS

WORKS OF MERCY

Are you feeling like you want to give and don't know how? Come join Works of Mercy, every other Tuesday we go out to the streets of Portland, give hot chocolate or lemonade and connect with our fellow brothers in Christ that live out in the streets. Trained people lead the small groups that go out.

"Whatever you did for one of the least of these brothers and sisters of mine, you did for me." –Mt25:40

Dates: July 5, July 19, August 2, August 16, August 30, Sept 13

Time:7:20-9pm

Registration is required: Sign up on the e-letter link

Dress: Simple

HELP FOR A REFUGEE FAMILY

Some members of our parish are helping a refugee family from Afghanistan through Catholic Charities. The family is in need of the following:

- Adult bicycles
- Children's books
- Legos/Doodlepad/toys for a special needs child
- Beading, crochet, and craft supplies
- Rain clothes for teenagers and adults

Beginning in August, the family will also need a three-bedroom apartment for \$1200 or less a month, and the father of the family will need work as an electrician. If you can help, please contact the parish office.



SAVE THE DATE—IT'S ALMOST KERMESSE TIME!

Join us for our annual Kermesse Festival on August 21 from 9 a.m. to 2 p.m. Come enjoy traditional Mexican/Latino food and snacks as well as fun activities for the entire family. Celebrate with us and help us raise funds for our parish.

OUTSIDE THE PARISH NEWS

JESUIT VOLUNTEER OPPORTUNITY

Jesuit Volunteer EnCorps (JV EnCorps), a program of JVC Northwest, facilitates transformative opportunities for intentional service, community and spiritual formation for older adults committed to social and ecological justice. During their ten months of part-time volunteer service, participants ages 50 and older meet together regularly in community to deepen their spirituality and explore the values of simple living and social & ecological justice. Priority application deadline: August 31st. For more information, call 503.335.8202 or visit <http://jvencorps.org> to apply.

THE PROTO-CATHEDRAL JOB OPENINGS

The Proto-Cathedral of St. James in downtown Vancouver has immediate opening for a full-time Custodian of Facilities and Grounds and an opening for a Rectory Housekeeper every Tuesday from 8:00 a.m. to 4:00 p.m. If interested in applying, please call the office at 360-693-3052 for additional information.



OUR ADVERTISER OF THE WEEK IS:

Everett Street Autoworks

Thank you for supporting our parish bulletin! We are grateful for the support of our bulletin advertisers! To advertise your business, please contact Tom Ott, Catholic Printery—503-650-6347